#1
ZENESCOPE
$2.99 U.S.
BRUSHA TIMPANO
Grimm Fairy Tales
Presents
लाइब्रेरी
DTLP
TRANSLATED BY TARUN (DANTE)
COMICS ZONE

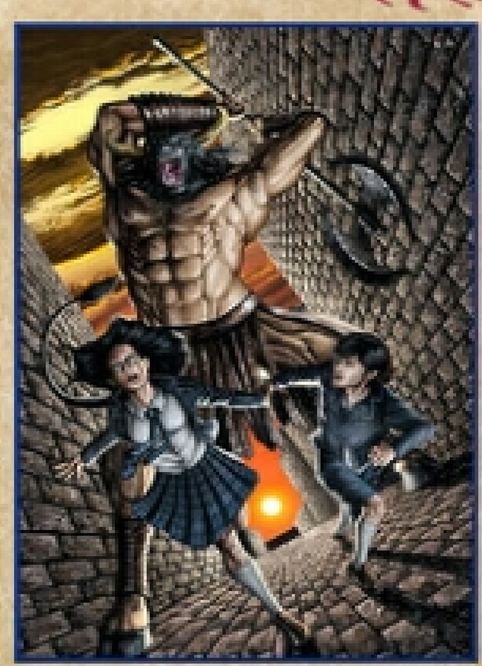
Grimm Fairy Tales created by
Joe Brusha & Ralph Tedesco

Grimm Fairy Tales™ Presents

लाइब्रेरी

खंड - १

लेखक
जो ब्रूशा
पेंसिल
जिओवन्नी टिंपनों
इन्क
लीजल बुएनावेंचुरा
अक्षर राजा
जिम कैम्पबेल
प्रस्तुत कर्ता
क्रिस्टोफर कोटे
कला निर्देशना
एंथनी स्पे
संपादना
राल्फ टेडेस्को
हिन्दी रुपान्तरण
तरुण(दांते)



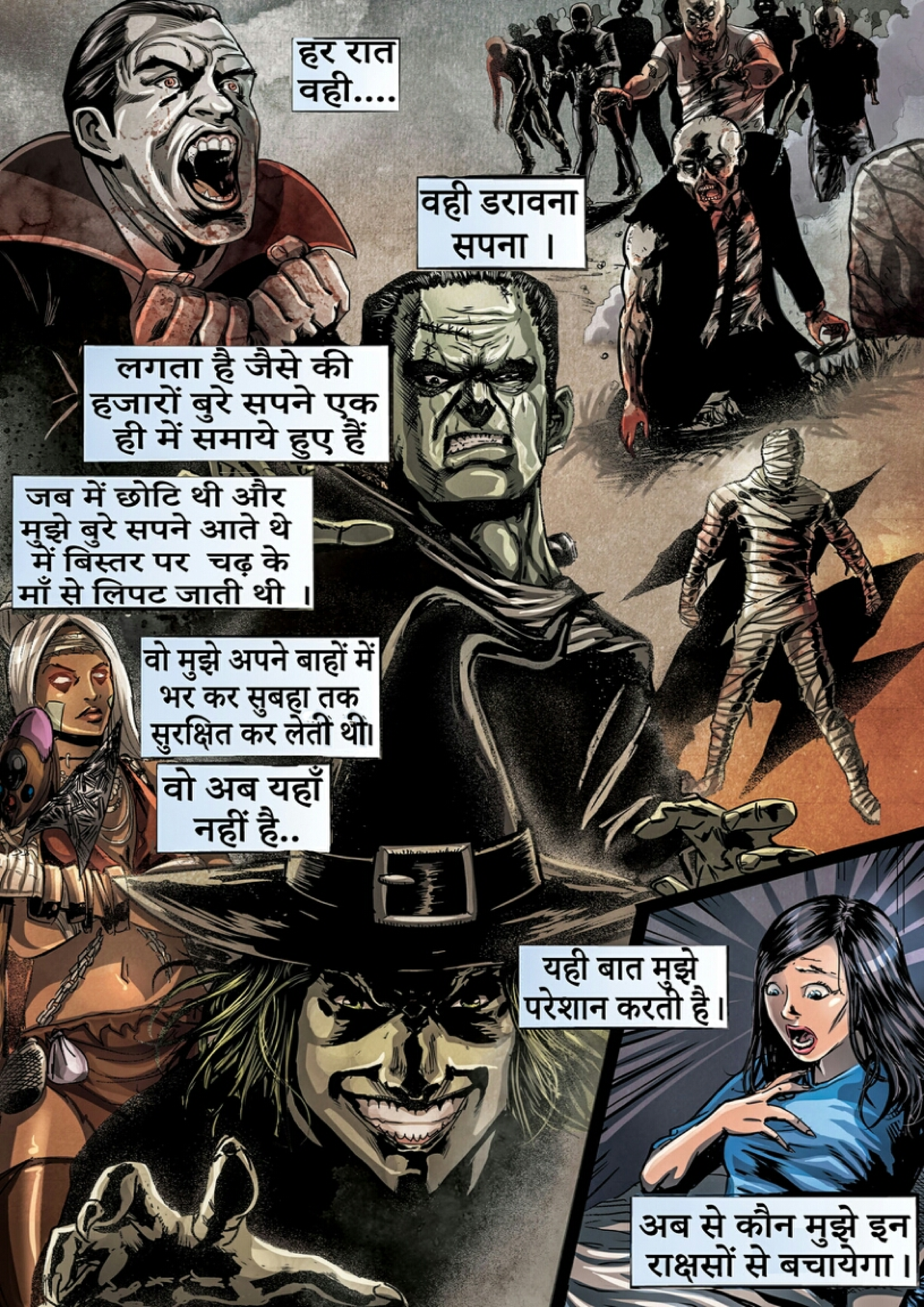
COVER A
CAIO CACAU

COVER B
JOE PEKAR

Zenescope Entertainment, Inc.

JOE BRUSHA - PRESIDENT
RALPH TEDESCO - V.P./ EDITOR-IN-CHIEF
ANTHONY SPAY - ART DIRECTOR
RAVEN GREGORY - EXECUTIVE EDITOR
CHRISTOPHER COTE - PRODUCTION MANAGER

Grimm Fairy Tales presents The Library #1, September, 2011. First Printing. Published by Zenescope Entertainment Inc., 433 Caredean Drive, Ste. C, Horsham, Pennsylvania 19044. Zenescope and its logos are ® and © 2011 Zenescope Entertainment Inc. all rights reserved. Grimm Fairy Tales, its logo and all characters and their likeness are © and ™ 2011 Zenescope Entertainment. Any similarities to persons (living or dead), events, institutions, or locales are purely coincidental. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the expressed written permission of Zenescope Entertainment Inc. except for artwork used for review purposes. Printed in Canada.


हर रात वही....
वही डरावना सपना ।
लगता है जैसे की हजारों बुरे सपने एक ही में समाये हुए हैं
जब में छोटि थी और मुझे बुरे सपने आते थे में बिस्तर पर चढ़ के माँ से लिपट जाती थी ।
वो मुझे अपने बाहों में भर कर सुबहा तक सुरक्षित कर लेती थी।
वो अब यहाँ नहीं है..
यही बात मुझे परेशान करती है ।
अब से कौन मुझे इन राक्षसों से बचायेगा ।

वो जितना भी दें मुझे मंजूर नहीं।

वो उस दिन को रोयेंगे जिस दिन मेरे से पंगा लिया।

में उस वक़्त सात साल की थी पापा को आखिरी बार बिना फोन कान में डाले देखि थी।

में कुछ ज्यादा ही बोल रही हूँ, पर इतना भी नहीं।

चलो बच्चों, कार मे बैठो।

ध्यान से सुनो जेफ्फेरी, मुझे खून चाहिए और ऐसा करो।

मेरा भाई थॉमस की बात ही मत करो वोतो विडियो गेम कंट्रोलर हाथ मे ले के पैदा हुआ था।

ये सच्चाई है अतिशयोक्ति नहीं।

मेरा परिवार इस राज्य का अमीर परिवारों मे से एक है।

हमारे पास सब कुछ है।

डाड क्या मैंनेआपको बताया है मुझे तैराकी दल मे जगह मिल गया।

बहुत बढ़िया सेला।

हमारा पहला प्रतियोगिता अगले हफ्ते सुरु होगा।क्या आप वो देखने आ सकते है।

अगले हफ्ते मैं चीन मे रहूँगा। प्यारी तुम्हें तो पता है।पर मैं वादा करता हूँ जेनिफर आ जाएगी।

पैसे से सब कुछ होता है।

तो हमारी आया आएगी मेरा हौसला बढ़ाने।

चुप रहो, थॉमस।

बात वो नहीं है। उस के पास कुछ होगा हमरे हौसला बढ़ाने के लिए।

देखो,सेला,मै उस के बाद का हफ्ते मे लौट आऊँगा।जरूर अगले प्रतियोगिता मे रहूँगा।वादा रहा।

*तो यही कहना है आपको मेरी लाकरोस के बारे मे।

किसे परवाह है?क्या इस साल तुम्हारी टीम सारे खेल हर नहीं गई।

गधे की दुम।

*लाकरोस एक तरह का खेल लकड़ी के आगे जाल लगा के बॉल के साथ खेलते है।

वाह।
ये मेरी पिताजी का नया अधिग्राहण।
में उन्हे ये दूँगी।मेरी खेल के प्रदर्शन से तो शायद उन को कोई उत्सुकता नहीं।
पर उन्हे पता है, मुझे कैसे मनाया जा सकता है।

मिस्टर माथर्स

मिस्सस सुल्लीवन आशा करता हूँ सब कुछ सही है।

मुझे लगता है बहुत जल्द मे हैं

वक़्त ही पैसा है मिस्सस सुल्लीवन।और मे कोई भी बर्बाद नहीं करता।

तो अब मतलब की बात करें।मेरे काम करने वाले टोली पहुँच ने से पहले आप के पास 72 घंटे से भी कम समय है

मुझे पता है। और में आपसे ये गुजारिस करना चाहूँगा कुछ दिन की और मोहलत दीजिये।

मोहलत

बच्चों तुम थोड़ा घर क्यों नहीं देख लेते?

मिस्सस सुल्लीवन और मुझे कुछ जरूरी बात करना है।

हाँ बच्चों अभी वक़्त है,देख लो जल्द ही ये सिर्फ एक याद बन के रह जाएगा।

और ज्यादा मोहलत की कोई गुंजाइश नहीं मिस्सस सुल्लीवन।

प्लीज मिस्टर माथर्स आप को थोड़ा विचार करना होगा।

ये गज़ब का है।

ये सिर्फ कुछ बेकार सा किताबों का ढेर है।

थॉमस तुम्हें कभी लगा है की तुम पूरी तरह से गधे हो।

कम से कम में झूठा तो नहीं हूँ।तुम तैराकी टीम मे जगह नहीं बना पाई।तुमने कोशिश भी नहीं की।

वो पापा को कभी पता नहीं चलेगा

पर तुम्हें परवाह भी क्यों है?

क्या हो जाएगा अगर पापा तुम्हारी लाकरोस की खेल देखने नहीं पहुँच पाये?

तुम्हें जो चाहिए वो तुम्हें देते हैं ना।

जो भी.. मुझे चाहिए.. सच मे..

में सिर्फ ये चाहती हूँ की वो मुझे देखें।

क्या?
मैंने कहा तुम सही थे थॉमस।मुझे इस दुनिया का सबसे खुस नसीब लड़की होनी चाहिए।
हाँ।

और में चाहती हूँ काश मेरा भाई एक गधा नहीं होता।
ये बात है।

बता देता हूँ मुझे इस नाम से मत बुलाना।

मुझे छु के दिखाओ। गधे।

थॉमस और में हमेशा लड़ते झगड़ते थे।पर हमेशा से ऐसा नहीं था।

पर जब से मम की मौत हुई है ऐसा लगता है जैसे हम रुक नहीं पाएंगे।

या यूं कहें मैं उसे तंग करने का कोई भी मौका नहीं चुकती, जैसे मैं अपना सारा गुस्सा उस पर निकाल रही हूँ।

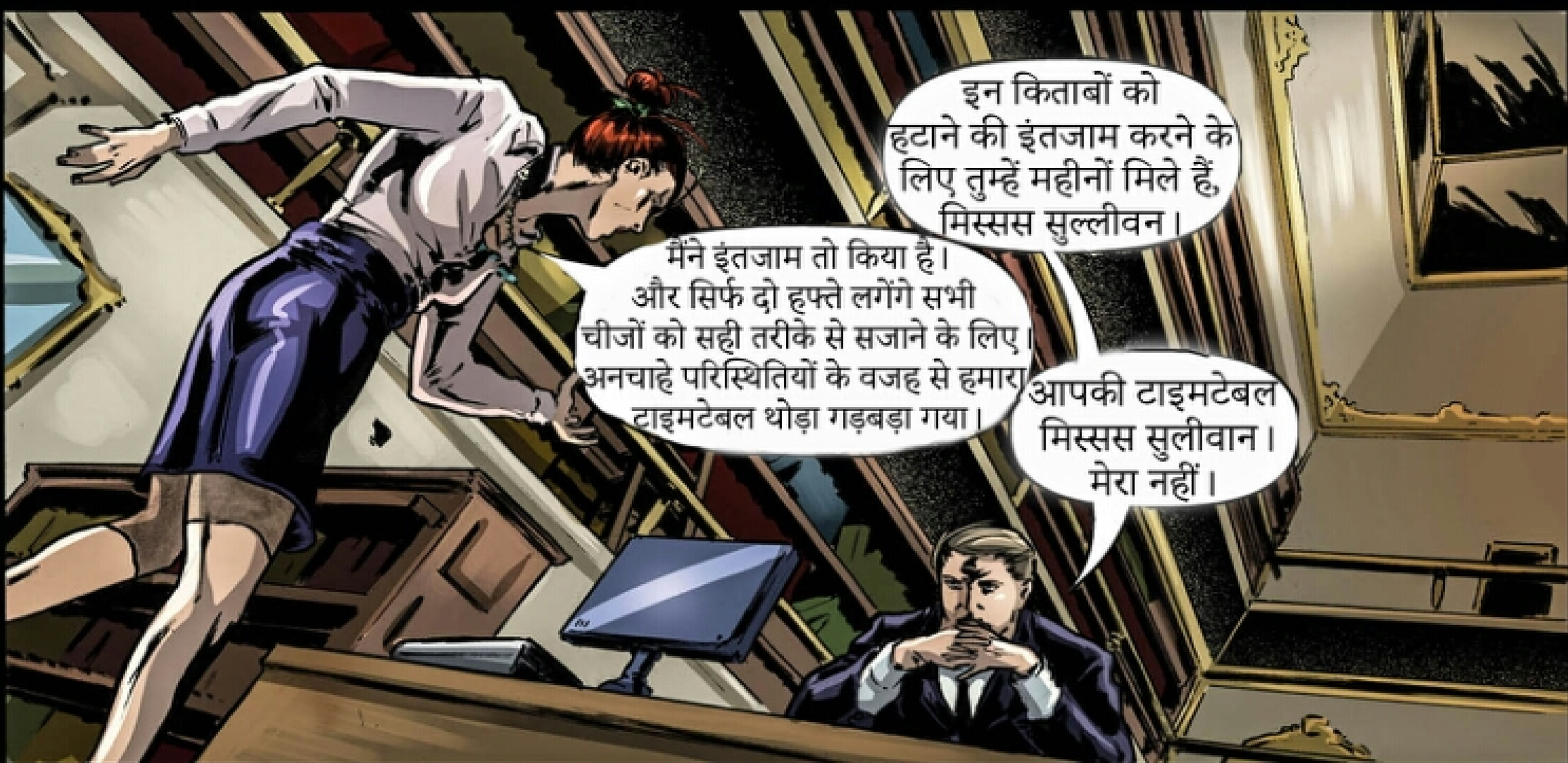
नहीं तो फिर और किस पर निकालती?

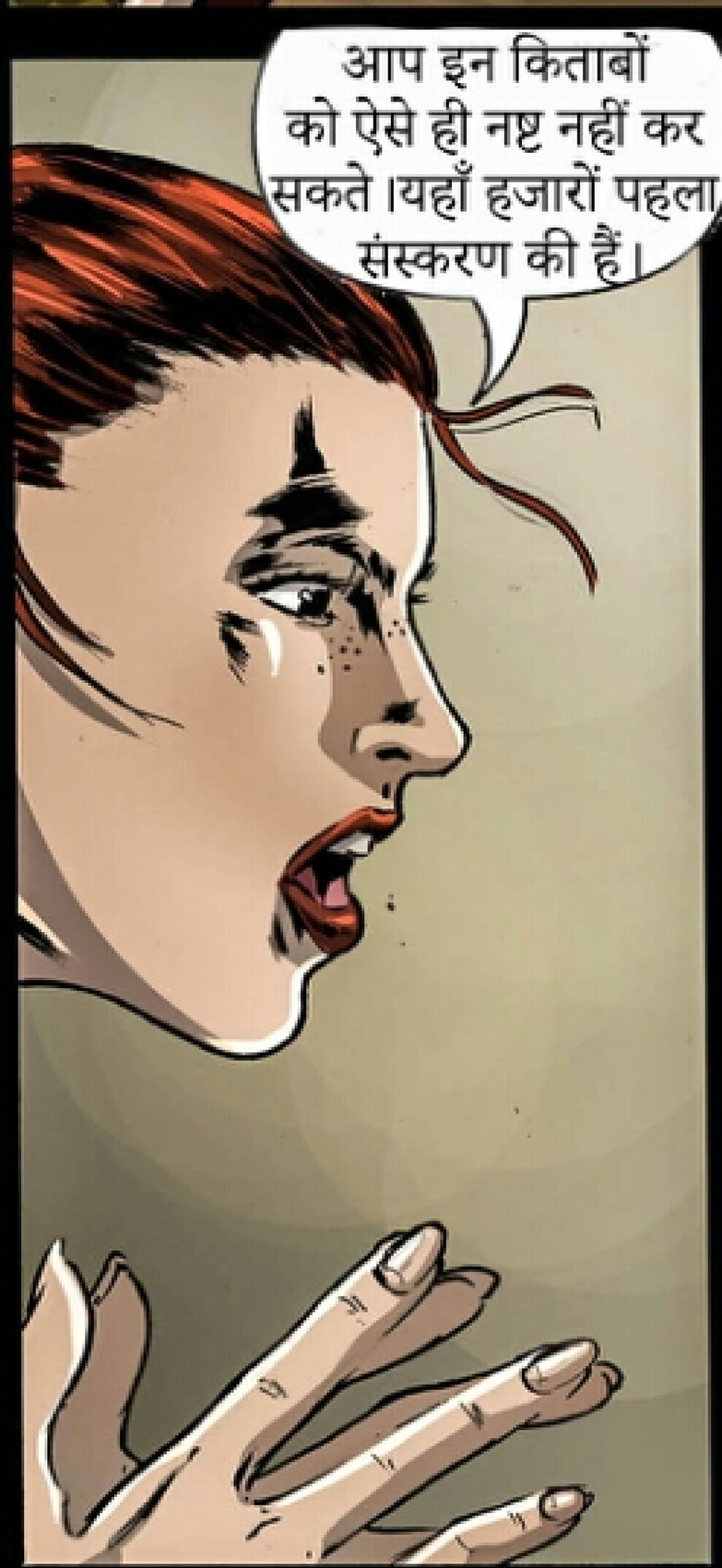
मेरे पापा को शायद ही पता है की मैं जिंद हूँ ।एक बार सोने से पहलेमैंने बोल भी दिया था की मैं उन से नफरत करती हूँ।

वो बोले "मैं भी तुम से प्यार करता हूँ सेला" ।

मुझे लगता है , मुझे उन्हे दोष नहीं देना चाहिए। वो फोन पे थे, अपने सब से बड़े सौदे को पक्का कर रहे थे जिस से वो इतने बड़े अमीर बने, इसी लिए मैं दुनिया का सब से खुस नसीब लड़की बनी।

वाह


इन किताबों को हटाने की इंतजाम करने के लिए तुम्हें महीनों मिले हैं, मिस्सस सुल्लीवन।
मैंने इंतजाम तो किया है। और सिर्फ दो हफ्ते लगेंगे सभी चीजों को सही तरीके से सजाने के लिए। अनचाहे परिस्थितियों के वजह से हमारा टाइमटेबल थोड़ा गड़बड़ा गया।
आपकी टाइमटेबल मिस्सस सुलीवान। मेरा नहीं।


आप इन किताबों को ऐसे ही नष्ट नहीं कर सकते।यहाँ हजारों पहला संस्करण की हैं।

तो मेरी सलाह है उन्हे हटा दीजिये।
मैं उन सबको हटा नहीं सकता।क्या आपको पता है एक पहला संस्करण कीमत क्या है?
नहीं, और मुझे परवाह भी नहीं है।मुझे पता है एक कन्स्ट्रकशन फोरमैन हर घंटे कितना लेता है।

हम एक शिड्यूल के तहत चल रहे हैं,मिस्सस सुल्लीवन।अगर आप इन किताबें को सोमवार तक नहीं हटाया,तो ये कम मुझे खुद करना होगा।

मिस्टर माथर्स आपके पास कोरड़ों रुपेय है।
सही हिसाब चौदह हजार कोरड़।
आप इन किताबों को संरक्षित कर सकते हैं। आपके पास पैसों की कोई कमी नहीं, फिर ऐसा क्यों कर रहे हैं?
क्योंकि उस 'ऐसा ही'के वजह से मैं इत्तना बड़ा अमीर बना हूँ।
क्या ये आपका आखिरी फैसला है मिस्टर माथर्स?
हाँ।
ठीक है।तो फिर एक आखिरी चीज।
क्या है वो?
तुम्हारा ये लालची पुट्ठा मेरी कुर्सी से दूर करो और मेरी लाइब्रेरी से बाहर निकलो।
ये अब भी मेरी है,सोमवार तक।

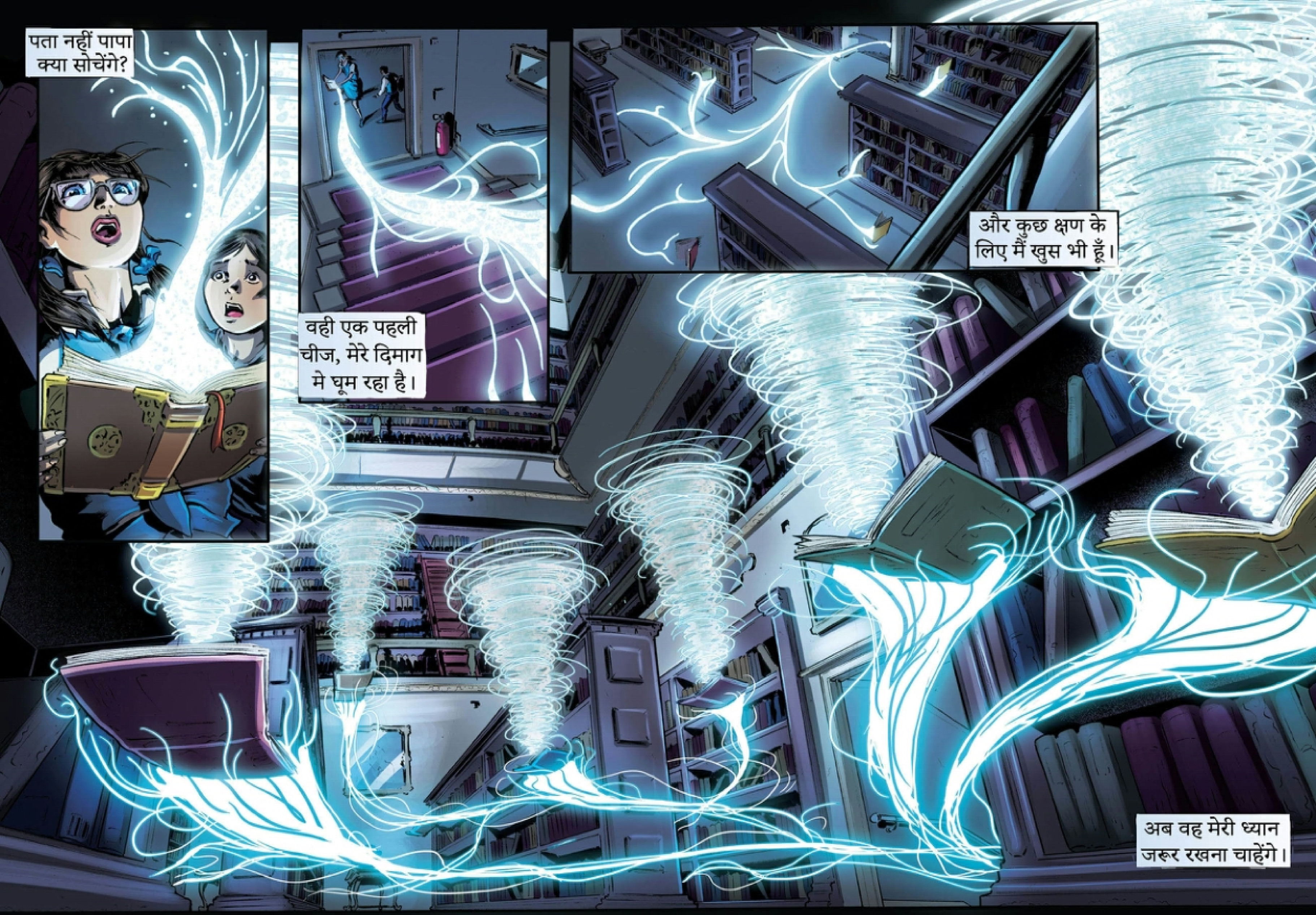
मुझे लगता है ये कोई पुराना तंत्र-मंत्र वाला किताब है।

मुझे ताज्जुब होगा अगर इस से ये खुल जाए।

ये लाजवाब है।
सोचती थी तुम्हें किताबें पसंद नहीं है।

तुम्हें लगता है ये सचमुच जादुई है।
बेवकूफी मत दिखाओ।

*कृपया इसे कविता की तरह पढ़ें।
सुनो।
हमारे नजरों से परे हैं और भी..वजूद से परे भी हैं बहुत से चीज..दृष्टि से हैं दूर..पर हैं हमारे * आवाज के साथी..है वहाँ और भी स्थान और छोटे बड़े जीव जाति।
इस किताब से वो शक्ति आएगी..उन्हे बुलाएगी..कहीं दूर एक दूसरी दुनिया से..उस जहां मे जहां वो लंबे रह सकें..हाड़,मांस के साथ उन्हे काबिल बनाए रहने की.. जिस से वो इस दुनिया को घर कह सकें खुद की।


पता नहीं पापा क्या सोचेंगे?
वही एक पहली चीज, मेरे दिमाग मे घूम रहा है।
और कुछ क्षण के लिए मैं खुस भी हूँ।
अब वह मेरी ध्यान जरूर रखना चाहेंगे।

उह-ओह

उस के बाद सच सामने आया।

मुझे लग रहा था जैसे मैं कोई जादूगर की चेली हूँ।

मैंने कुछ ऐसी चीज़ की शुरुआत की थी, जिसे रोकने की तरीके से मैं अंजान थी।

थॉमस!

GREEK MYTHOLOGY

फिर से मेरी सोच पापा पर केन्द्रित हो गयी।

और मैं सोचने लगी वह मुझे मार ही डालेंगे।

चलो कम से कम इसी बहाने से ही सही, कुछ मिनट के लिए ध्यान तो देंगे।

मैं तहे दिल से आशा कर रही थी,वो मौका उन्हे मिल जाए।

मदत!

इसका मतलब ये हु मैं और जीना चाहती हूँ,ताकि उन्हे देखने तक जी सकूँ।

मदत करो मेरी!

ममअअ ट्ट ट --

डाइनोसॉर और प्रागैतिहासिक दुनिया

मदत!

अब उन दोनों ने क्या गुल खिलाया?

मेरी मदत्त करो!

मम्मअअ दद्द--

क्या मुसीब..?

ये मैं कहाँ फंस गया?

कोई है!?

उह-ओह!

शायद इस आदमी ने अच्छी तरह से खाना नहीं खाया था।

या हो सकता है उस भाले का इसके हालत से कुछ लेना देना है।

ग्रररररह

उफ़फ़फ़फ़!

कहानी जारी है..

A QUOTE
DEAR FRIENDS,

THIS IS A HUMBLE ATTEMPT FROM SUCH AN IMPOTENT PERSON, ME.TRYING MY LEVEL BEST TO MADE TRANSLATION GOOD.HOW MUCH I SUCCEED ITS UP TO YOU, MEANS YOU HAVE TO TOLD.SO ITS MY MENIAL REQUEST, KINDL SHARE YOUR THOUGHTS & SHARE YOUR QUOTES. BY THE WAY I AM OF EPIC SAGA **GOD OF WAR** SO JUST PROMOTE IT AT MY LEVEL .DONT GRANT ANY AILMENT OVER ME DUE TO THAT.
AND HINDI IS NOT MY NATIVE LANGUAGE SO MAY SOME ERROR OCCURED . FOR THAT PLEASE FORGIVE ME.

एक लेख

प्यारे साथियों,

ये मेरे जैसे एक तुछ सी व्यक्ति का तुछ सी कोशिस है। मैंने पूरी तरह से अनुवाद बहतर बनाने की कोशिस की है। मैं कितना सफल हुआ ये आप लोगों पर निर्भर करता है, मतलब आपको बताना होगा। इसी लिए ये मेरा बिनम्र अनुरोध है आप अपना वक्तव्य जरूर रखिएगा और एक बात, मैं महा गाथा **GOD OF WAR** का एक प्रशंसक हूँ,इसी लिए अपने सामर्थ्य के अनुसार प्रचार किया है।इस बात पे मुझ पर कोई गीला न रखिएगा। और हिन्दी मेरा मातृभाषा न होने के कारण कोई भूल चूक हुआ होगा, विशेष रूप से लिंग मे।उसके लिए मैं क्षमा प्रति हूँ।

Grimm Fairy Tales Presents

लाइब्रेरी

खंड - २

वो दोनों एक जादुई द्वार के माध्यम से टेलीपोर्ट हो के पहुँच गए थे एक काल्पनिकदुनिया मे, जो द्वार उन्होने लाइब्रेरी मे खोला था,सेला और उसका भाई संघर्ष कर रहे थे प्राचीन काल के ग्रीस और जूरासिक काल के उन खतरों से जो जादुई तरीके से जिंदा हो गए थे।जब उन दोनों ने अपने सभी उम्मीदें छोड़ दिया, तब मदत पहुंचा, वो भी पौराणिक गाथा का एक महानायक के रूप मे! नाम था जिसका हरकुलेस।पर क्या हरकुलेस उन्हे बचा पाएगा मीनोटौर और टी-रेक्स जैसे भयानक प्राणियों की दो तरफा वार से? *

*मीनोटौर-बैल मानव - ग्रीक पुराण का एक प्राणी जिसका सर बैल का शरीर मानव का(GOD OF WAR खेलिए)

*टी-रेक्स-टाईरनोसरस रेक्स -इतिहास का सबसे खतरनाक माँसाहारी डाइनोसॉर (पढ़िये राजनगगर की तबाही)